



ګرانوالډینو،

د دې لپاره چې ډاډ ترلاسه شي چې ستاسو ماشوم ښوونځي ته چمتو دی، د کالیفورنیا قانون، د ښوونې او روزنې کوډ 49452.8 برخه، اړتیا لري چې ستاسو ماشوم د مې میاشتې تر ۳۱ پورې په ورکټون یا لومړي ټولګي کې د شفاهي روغتیا ارزونه (د غاښونو معاینه) ولري، هر هغه چې د هغه لومړی کال وي عامه ښوونځی هغه ارزونه چې ستاسو ماشوم ښوونځي ته د ننوتلو دمخه په ۱۲ میاشتو کې بشپړ شوي وي هم دا اړتیا پوره کوي. قانون مشخص کوي چې ارزونه باید د جواز لرونکي غاښونو ډاکټر یا بل جواز لرونکي یا راجسټر شوي غاښونو روغتیا مسلکي لخوا ترسره شي.

مهرباني وکړئ د ورکټون د شفاهي روغتیا ارزونې فورمه د خپل ماشوم د غاښونو لیدو ته ضمیمه کړئ، یا ستاسو د غاښونو چمتو کونکي فورمه ډکه کړئ ترڅو دا تصدیق کړي چې ستاسو ماشوم ښوونځي ته د ننوتلو په ۱۲ میاشتو کې معاینه شوي. که تاسو نشئ کولی خپل ماشوم د دې اړینې ارزونې لپاره واخلئ، مهرباني وکړئ د فورمې په دریمه برخه کې د دې دلیل په ګوته کړئ. بشپړ شوي فورمې باید د مې تر ۳۱ پورې ستاسو د ماشوم ښوونځي ته بیرته ستانه شي.

که تاسو د دې اړتیا پوره کولو لپاره د غاښونو ډاکټر موندلو کې مرستې ته اړتیا لرئ، تاسو کولی شئ لاندې لیست شوي سرچینو سره اړیکه ونیسئ. تاسو کولی شئ د ختیځ سیمه ایزو کلینیکونو ضمیمه شوي غاښونو لارښود ته هم مراجعه وکړئ.

۱. د کورنیو لپاره میډی-کال/ډینټ-کال: تلیفون شمیره: ۶۳۸۴ ۳۲۲ ۸۰۰ ؛ یا آنلاین www.denti-cal.ca.gov ۲

۲. د سان ډیاګو د ماشومانو د روغتیا تضمین شبکه - تلیفون شمیره: ۶۱۹ ۵۴۲ ۴۰۳۹

۳. ۱-۲-۱ سان ډیاګو (که تاسو نشئ کولی د خپل ګرځنده تلیفون څخه ۱-۲-۱ ته ورسیرئ مهرباني وکړئ ۱۲۱۱ ۳۰۰ ۸۵۸ وکاروئ)

۴. د سان ډیاګو کاونټي د غاښونو ټولنه - تلیفون شماره: ۷۱۸۸ ۲۷۵ ۶۱۹ ؛ یا آنلاین www.sdcds.org

ډیری شیان، د روغتیا په شمول، په ښوونځي کې د ماشوم پرمختګ او بریالیتوب اغیزه کوي. د غاښونو سورې د مخنیوي وړ دي، مګر دوی د نورو اوږدمهاله ناروغيو په پرتله ډیر ماشومان اغیزمنوي. ماشومان خپلو غاښونو ته اړتیا لري چې په سمه توګه وخورې، خبرې وکړي، مسکا وکړي، او د ځان په اړه ښه احساس وکړي. د غاښونو تخریب یو انتان دی چې درملنه نه کوي او دردناک کیدی شي که چیرې د درملنې پرته پریښودل شي. که د غاښونو سورې درملنه ونه شي، ماشومان ممکن روغتون ته اړتیا ولري او د دوی لوی غاښونه ممکن د تل لپاره زیانمن شي.

د کالیفورنیا قانون ښوونځي ته اړتیا لري چې د زده کونکي د روغتیايي معلوماتو محرمانیت وساتي. ستاسو د ماشوم هویت به د دې اړتیا په پایله کې تولید شوي کوم راپور سره تړاو ونلري. که تاسو د شفاهي روغتیا ارزونې اړتیا په اړه پوښتنې لرئ، مهرباني وکړئ د ښوونځي روغتیا دفتر سره اړیکه ونیسئ.

په اخلاص،

جینیفر شولټز، MSN، RN، SNSC